

Durchlaufwaschmaschine für Rauchwagen

Pass-Through Rack Washing Machine

Проходная машина для мойки колбасных рам

2241101



Für die stationäre Reinigung im Durchschubverfahren

Für die Reinigung von zwei Stück Rauch- und Kochwagen mit Abmessungen bis zu 1015 x 1000 x 2250 mm. Maschine mit Dampfheizung. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU- und USDA-Bestimmungen.



For washing racks

For washing 2 pcs boil or smoke racks, each with max dimensions 1015 x 1000 x 2250 mm. The machine is steam heated. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки колбасных рам

Для мойки колбасных рам, 2шт. одновременно. Максимальный размер рамы 1015 x 1000 x 2250 мм. Машина с паровым подогревом. Корпус машины выполнен из высококачественной стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2241101

Technische Daten

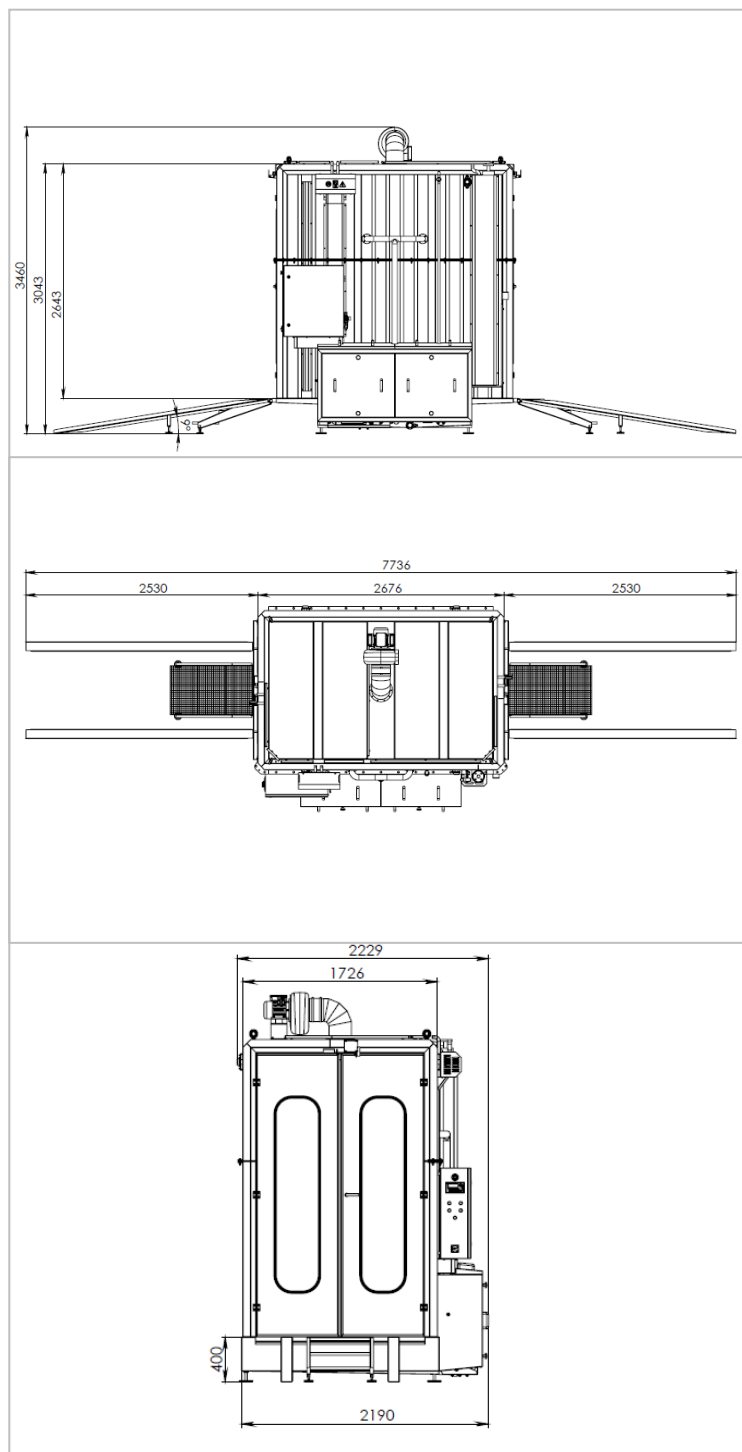
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC/DC
Gesamtleistung:	8 kW
Absicherung:	32 A
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 6 bar
Umgebungstemperatur:	min. 4° C - max. 40° C
Wasseranschluss:	R 1"
Kapazität:	max. 40 Behälter / Std. je nach Verschmutzungsgrad
Eigengewicht:	ca. 2000 kg
Abmessungen:	7648 x 2190 x 3200 mm
Palettenabmessungen:	7748 x 2290 x 3300 mm

Technical Data

Power supply:	400V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC/DC
Power consumption:	8 kW
Fuse:	32 A
Water line pressure:	min 3 bar – max 6 bar
Ambient temperature:	min 4 °C – max 40 °C
Water connection:	R 1"
Capacity:	max. 40 pcs / h depending on contamination
Machine weight:	approx. 2000 kg
Machine dimensions:	7648 x 2190 x 3200 mm
Pallet dimensions:	7748 x 2290 x 3300 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC/DC
Потребляемая мощность:	8 кВт
Предохранитель:	32 A
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Температура окр. среды:	4 – 40 ° C
Присоединительные р-ры воды:	1"
Производительность:	40 шт / час
Вес изделия:	прибл. 2000 кг
Габаритные размеры изделия:	7648 x 2190 x 3200 mm
Размеры для транспортировки:	7748 x 2290 x 3300 mm



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria

www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 31 2394-55
sales@kittnerbg.com

Waschmaschine für Rauchwagen Rack Washing Machine Машина для мойки колбасных рам

2242201



Für die stationäre Reinigung von ein Rauchwagen

Für die Reinigung von ein Stück Rauch- und Kochwagen mit Abmessungen bis zu 1170 x 1170 x 2300 mm. Maschine mit Elektroheizung. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU- und USDA-Bestimmungen.



For washing 1 rack

For washing 1 boil or smoke rack, each with max dimensions 1170 x 1170 x 2300 mm. The machine is electrical heating. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Машина для мойки колбасных рам

Для мойки колбасных рам, 1шт. одновременно. Максимальный размер рамы 1170 x 1170 x 2300 мм. Машина с электро-подогревом. Корпус машины выполнен из высококачественной стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2242201

Technische Daten

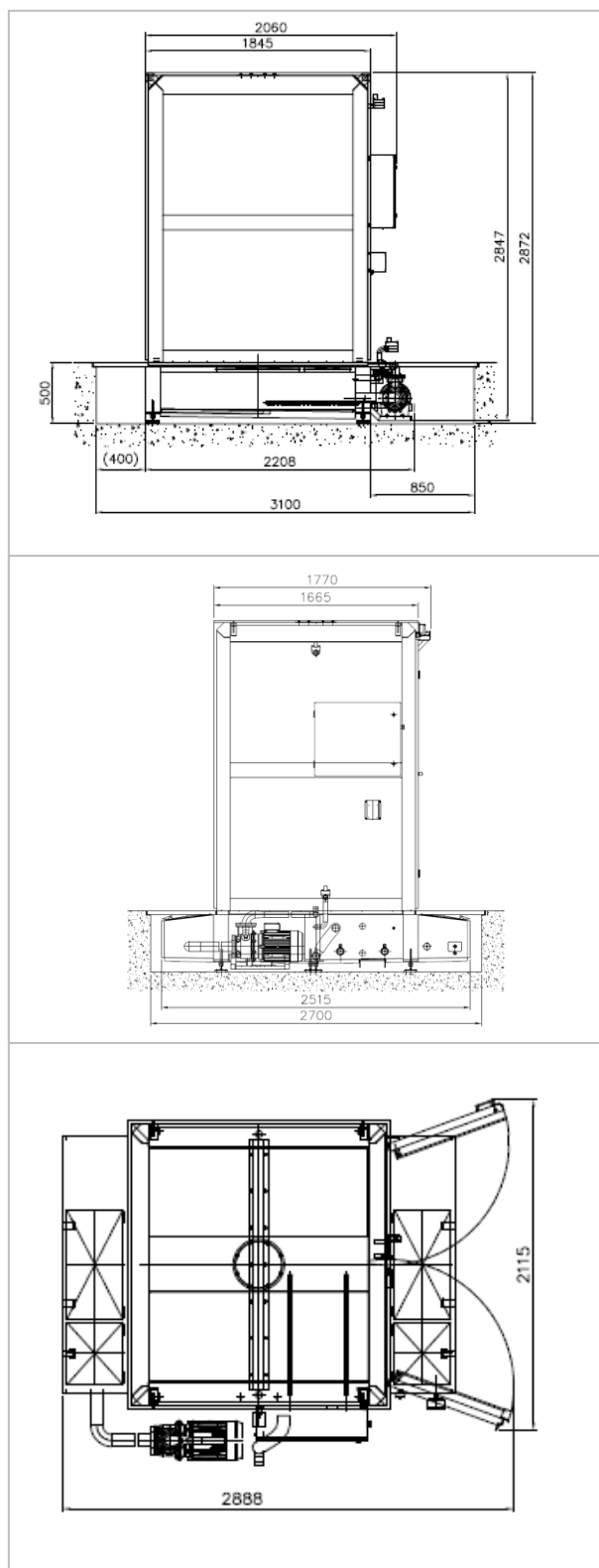
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC/DC
Gesamtleistung:	8 kW
Absicherung:	32 A
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 6 bar
Umgebungstemperatur:	min. 4° C - max. 40° C
Wasseranschluss:	R 1"
Kapazität:	max. 20 Behälter / Std. je nach Verschmutzungsgrad
Eigengewicht:	ca. 1350 kg
Abmessungen:	2600 x 2400 x 2960 mm
Palettenabmessungen:	2700 x 2500 x 3000 mm

Technical Data

Power supply:	400V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC/DC
Power consumption:	8 kW
Fuse:	32 A
Water line pressure:	min 3 bar – max 6 bar
Ambient temperature:	min 4 °C – max 40 °C
Water connection:	R 1"
Capacity:	max. 20 pcs / h depending on contamination
Machine weight:	approx. 1350 kg
Machine dimensions:	2600 x 2400 x 2960 mm
Pallet dimensions:	2700 x 2500 x 3000 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC/DC
Потребляемая мощность:	8 кВт
Предохранитель:	32 A
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Температура окр. среды:	4 – 40 °C
Присоединительные р-ры воды:	1"
Производительность:	20 шт / час
Вес изделия:	прибл. 1350 кг
Габаритные размеры изделия:	2600 x 2400 x 2960 mm
Размеры для транспортировки:	2700 x 2500 x 3000 mm



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria

www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 31 2394-55
sales@kittnerbg.com

Durchlaufwaschmaschine

Pass Through Washing Machine

Моющая машина для ящиков

2211402

Für die Reinigung und Trocknung von Kunststoffkästen

Für die Reinigung, Vortrocknung und Trocknung von Kunststoff-Kästen 600x400x255 mm. Maschine mit Dampf-heizung oder Elektroheizung als Option. Automatische Dosierung des Reinigungs-mittels in der Hauptwaschzone mit Hilfe der Seier-Dosierpumpe. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU- und USDA-Bestimmungen.

For cleaning and drying of plastic trays

For cleaning, predrying and drying of plastic trays 600x400x225 mm. The machine can be delivered with steam or electrical heating. Automatic dosing of the cleaning agent into the main washing zone with the help of the dosing pump. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.

Для мойки и сушки пластмассовых ящиков

Для мойки, первичной сушки и сушки пластмассовых ящиков 600x400x225 мм. Машина может быть исполнена с электро или паром подогревом. Автоматическая подача моющего препарата в зоне основной мойки с помощью дозирующего насоса. Корпус машины выполнен из высококачественной стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2211402

Technische Daten

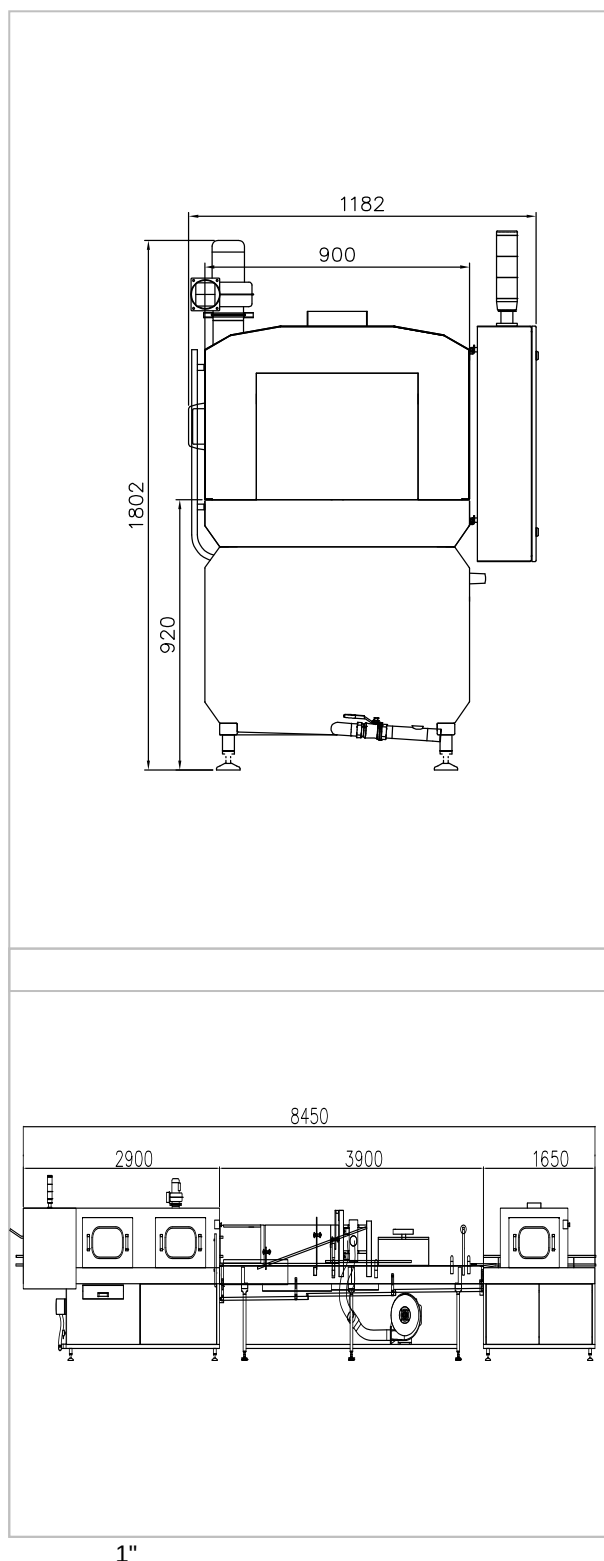
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC/DC
Gesamtleistung:	18 kW
Absicherung:	50 A
Vortrocknungszone::	Abblaseventilator 1 x 3 kW
Trockentunnel:	Abblaseventilator 2 x 3 kW
Dampfdruck:	min. 2 bar - max. 4 bar
Wasseranschluss:	1"
Wasserablauf:	1 1/4"
Kapazität:	400 – 600 Behälter / Std.
Eigengewicht:	ca. 950 kg
Abmessungen:	8450 x 1182 x 1802 mm
Palettenabmessungen:	3100 x 1700 x 2000 mm 4100 x 1700 x 2000 mm 1900 x 1700 x 2000 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC/DC
Power consumption:	18 kW
Fuse:	50 A
Predrying tunnel:	Blow-off fan 1 x 3 kW
Drying tunnel:	Blow-off fan 2 x 3 kW
Steam pressure:	min 2 bar – max 4 bar
Water connection:	1"
Water drain:	1 1/4"
Capacity:	400 - 600 pcs / h
Machine weight:	approx. 950 kg
Machine dimensions:	8450 x 1182 x 1802 mm
Pallet dimensions:	3100 x 1700 x 2000 mm 4100 x 1700 x 2000 mm 1900 x 1700 x 2000 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC/DC
Потребляемая мощность:	18 кВт
Предохранитель:	50 A
Мощность вентиляторов:	2 x 3 кВт
Вентилятор отвода испарений:	0.09 кВт
Давление пары:	2 атм – 4 атм
Присоединительные р-ры воды:	
Выход в канализацию:	1 1/4"
Вес изделия:	прибл. 950 кг
Производительность:	400 – 600 ящ / час
Габаритные размеры изделия:	8450 x 1182 x 1802 мм
Размеры для транспортировки:	3100 x 1700 x 2000 мм 4100 x 1700 x 2000 мм 1900 x 1700 x 2000 мм



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

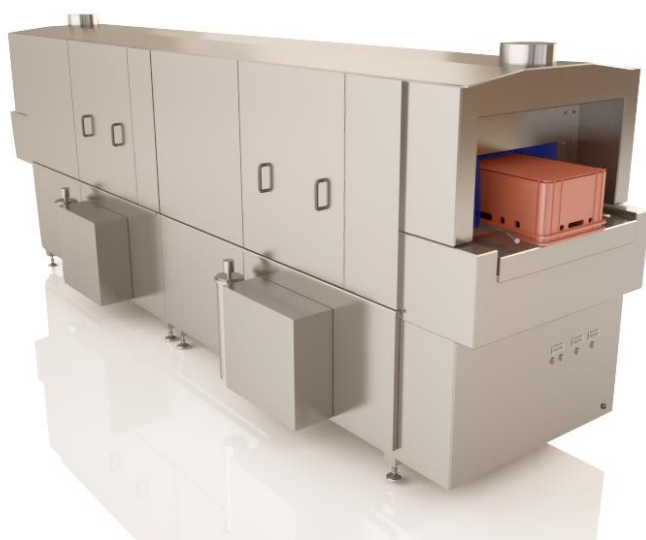
Industrialna zona Tel: +359 32 6077-60
4173 Kaloyanovo +359 32 6077-50
Bulgaria Fax: +359 31 2394-55
www.kittnerbg.com sales@kittnerbg.com

Durchlaufwaschmaschine für Kästen

Pass Through Washing Machine for box

Моечная машина для ящиков

2211406



Für die Reinigung von Euro-Kästen

Vorwaschzone, Hauptwaschzone und Spülzone für optimale Reinigung der Euro-Kästen mit max. Größe 600x400x300 mm. Wasserbeheizung über Edelstahl-Wärmetauscher und Zusatzheizung mit gesondert gekapselten Elektroheizstäben. Automatische Zugabe des Reinigungsmittels. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU- und USDA-Bestimmungen.



For cleaning of Euro-plastic trays

Pre-washing zone, washing zone and rinsing zone for optimal cleaning of plastic trays with max. size 600x400x300 mm. Water heating via stainless steel heat exchangers and additional heating with electrical heaters. Automatic dosing pump for detergent, sensor for automatic filling of water in washing tank. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки пластмассовых ящиков

Предварительная зона, основная зона и зона ополаскивания для оптимального результат мойки. Мойки пластмассовых ящиков с макс. размером 600x400x300 мм. Автоматическая подача моющего препарата. Нагрев воды через теплообменник из нержавеющей стали и дополнительный нагрева с эл. нагревателями. Корпус машины исполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2211406

Technische Daten

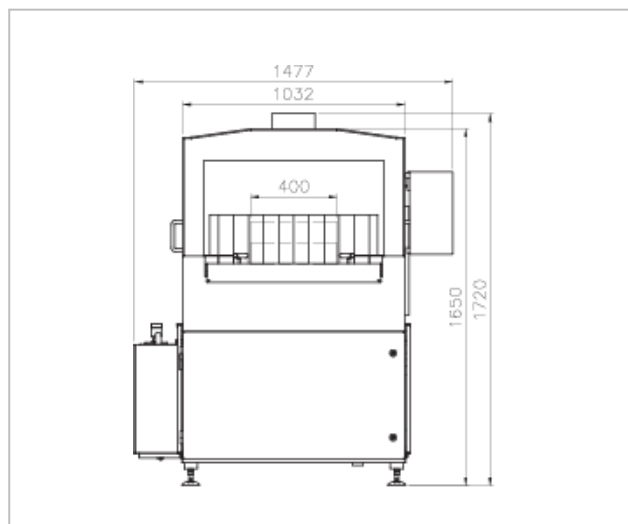
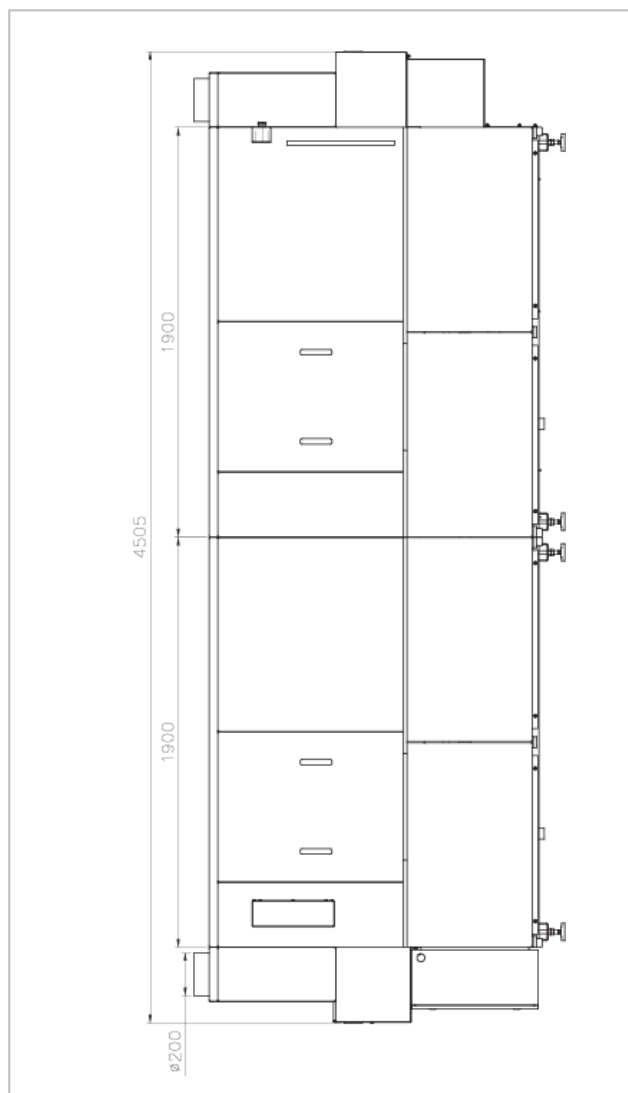
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC
Gesamtleistung:	50 kW
Heizung /Vorwaschzone/:	2x4 kW
Heizung /Hauptwaschzone/:	3x4 kW
Wasseranschluss:	R 1/2" AG /Heißwasser/
Wasseranschluss:	R 3/4" AG /Kaltwasser/
Wasserablauf:	DN 50
Leitungsdruck:	min. 3 bar – max. 6 bar
Kapazität:	350-450 Kästen / Std.
Eigengewicht:	ca. 450 kg
Abmessungen:	4505x1477x1720 mm
Palettenabmessungen:	4700 x 1700 x 1900 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC
Power consumption:	50kW
El. Heating /pre-washing/:	2x4 kW
El. heating /main washing/:	3x4 kW
Water connection:	R 1/2"AG /warm water/
Water connection:	R 3/4"AG /cold water/
Water outlet:	DN 50
Water line pressure:	min. 3 bar – max. 6 bar
Capacity:	350-450 pcs / h
Machine weight:	approx. 450 kg
Machine dimensions:	4505x1477x1720 mm
Pallet dimensions:	4700 x 1700 x 1900 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC
Потребляемая мощность:	50 кВт
Электро подотревом:	2x4 кВт
Электро подотревом:	3x4 кВт
Присоединительные р-ры воды: 1/2" /горячая воды/	
Присоединительные р-ры воды: 3/4" /холодная воды/	
Выход в канализацию:	DN 50
Давление воды:	3 атм. – 6 атм.
Вес изделия:	450 кг
Производительность:	350-450 ящ / час
Габаритные размеры изделия:	4505x1477x1720мм
Размеры для транспортировки:	4700 x 1700 x 1900 мм



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria
www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 3123 94 55
sales@kittnerbg.com

Durchlaufwaschmaschine für Kästen

Pass Through Washing Machine for box

Моечная машина для ящиков

2212105



Für die Reinigung von Euro-Kästen

Für die Reinigung und Spülung von Kunststoff-Kästen mit max. Größe 600x400x300 mm. Elektrische Heizung, Manuelle Zugabe des Reinigungsmittel im Haupttank und Niveauschalter für automatische Tankfüllung. Optionen: automatische Zugabe des Reinigungsmittels, Dampfheizung. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU - und USDA -Bestimmungen.



For cleaning of Euro-plastic trays

For cleaning and rinsing of plastic trays with max. size 600x400x300 mm. Electrical heating, manually adding of the detergent into the washing tank and sensor for automatic filling of water in washing tank. Options: steam heating, automatic dosing pump for detergent. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



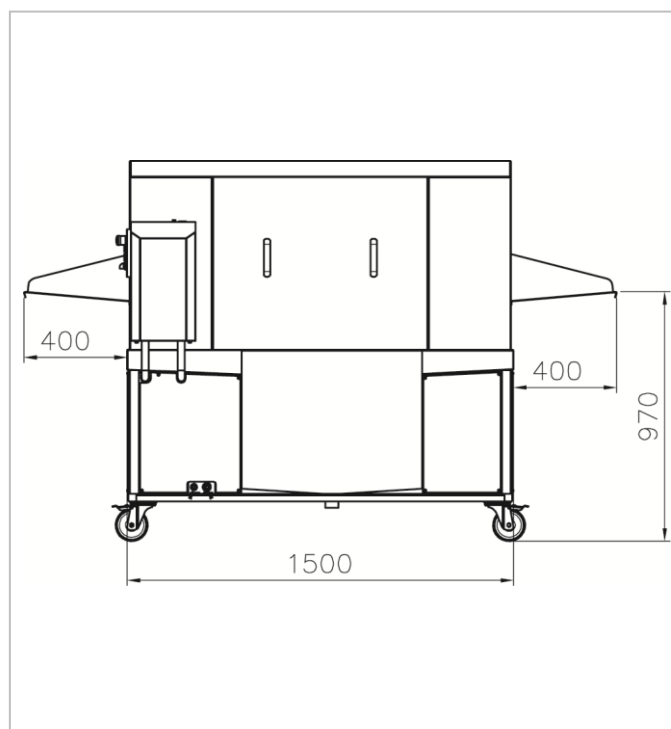
Для мойки пластмассовых ящиков

Для мойки пластмассовых ящиков с макс. размером 600x400x300 мм. С электро-подогревом, ручную подачу моющего средство в главный резервуар, автоматический контроль уровня воды. Опции: с пароподогревом, автоматической подачей моющего препарата, Корпус машины выполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2212105

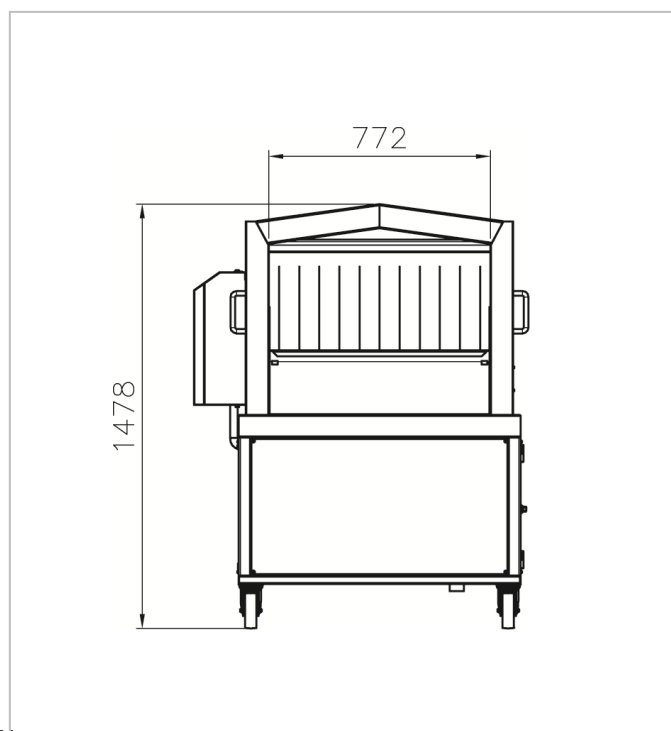
Technische Daten

Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC
Gesamtleistung:	14 kW
Absicherung:	23 A
Wasseranschluss:	R 1/2" AG /Heißwasser/
Wasseranschluss:	R 3/4" AG /Kaltwasser/
Wasserablauf:	DN 50
Heizung:	1x12 kW
Kapazität:	100 Kästen / Std.
Eigengewicht:	ca. 250 kg
Abmessungen:	2300 x 1166 x 1478 mm
Palettenabmessungen:	2500 x 1300 x 1800 mm



Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC
Power consumption:	14 kW
Fuse:	23 A
Water connection:	R 1/2"AG /warm water/
Water connection:	R 3/4"AG /cold water/
Water outlet:	DN 50
Electrical heating:	1x12 kW
Capacity:	100 pcs / h
Machine weight:	approx. 250 kg
Machine dimensions:	2300 x 1166 x 1478 mm
Pallet dimensions:	2500 x 1300 x 1800 mm



Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC
Потребляемая мощность:	14 кВт
Предохранитель:	23 A
Присоединительные р-ры воды: 1/2" /горячая воды/	
Присоединительные р-ры воды: 3/4" /холодная воды/	
Выход в канализацию:	DN 50
Электро подотревом:	1x12 кВт.
Вес изделия:	250 кг
Производительность:	100 ящ / час
Габаритные размеры изделия:	2300 x 1166 x 1478 мм
Размеры для транспортировки:	2500 x 1300 x 1800 мм

KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona Tel: +359 32 6077-60
 4173 Kaloyanovo +359 32 6077-50
 Bulgaria Fax: +359 3123 94 55
www.kittnerbg.com sales@kittnerbg.com

Durchlaufwaschmaschine

Pass Through Washing Machine

Моющая машина для ящиков

2212222



Für die Reinigung von Kunststoff-Kästen bis 600 x 400 x 300 mm

Für optimale Reinigung und Spülung von Kunststoff-Kästen. Elektroheizung (Dampheizung als Option). Automatische Dosierung des Reinigungsmittel in den Haupttank. Das Spülwasser fließt in den Haupttank zurück und verringert so den Wasserverbrauch. Einstellbare Wassertemperatur. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU- und USDA-Bestimmungen



For cleaning plastic boxes with max size 600 x 400 x 300 mm

Washing and rinsing zones for optimal results. Electrically heated via heating elements. (Steam heating is an option). Automatic dosing pump for adding detergent. Recyclable water to decrease consumption. Adjustable water temperature. The machine corpus is made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE - Requirements and EU- and USDA regulations.



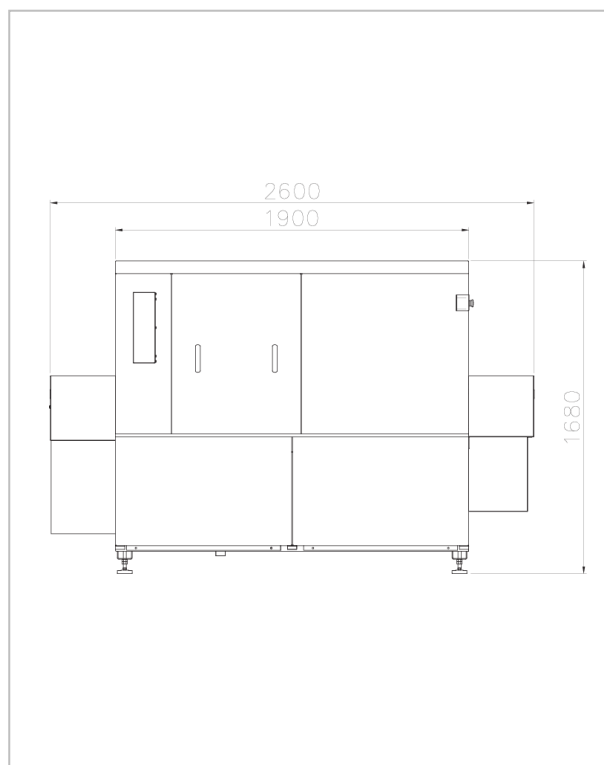
Для мойки ящиков с макс. размер 600 x 400 x 300 мм

Моющая и полоскающая зоны для оптимального результата мойки. С электроподогревом (существует опция с пароподогревом). С автоматической подачей моющего препарата Противоток полоскающей воды в рабочий резервуар для снижения потребления. Регулируемая температура Машина произведена из нержавеющей стали DIN 1.4301 и соответствует требованиям CE, и предписаниям EU и USDA.

2212222

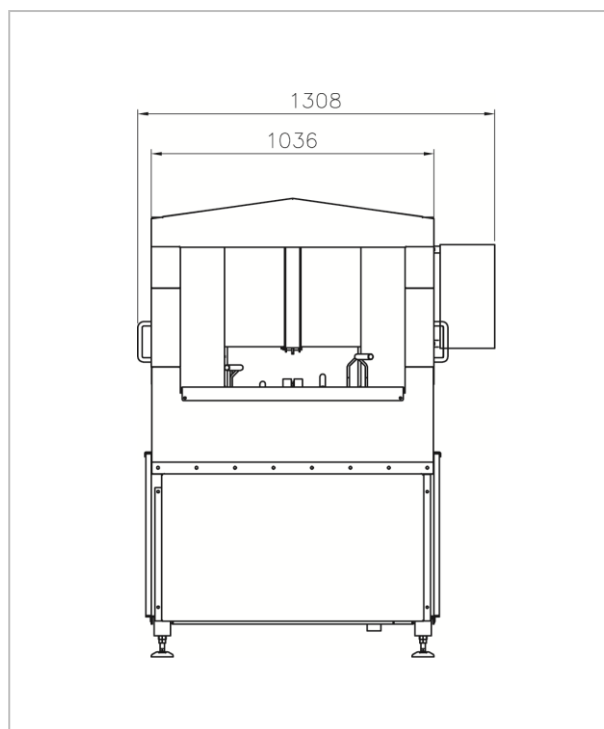
Technische Daten

Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC
Gesamtleistung:	24 kW
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 6 bar
Wasseranschluss:	R 1/2" AG /Heißwasser/
Wasseranschluss:	R 3/4" AG /Kaltwasser/
Wasserablauf:	R 1 1/4" AG
Heizung:	2x10 kW
Kapazität:	150-250 Behälter / Std.
Eigengewicht:	ca. 400 kg
Abmessungen:	2600 x 1308 x 1680 mm
Palettenabmessungen:	2800 x 1500 x 1900 mm



Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC
Power consumption:	24 kW
Water line pressure:	min 3 bar – max 6 bar
Water connection:	R 1/2"AG /warm water/
Water connection:	R 3/4"AG /cold water/
Water drain:	R 1 1/4" AG
Electrical heating:	2x10 kW
Capacity:	150-250 pcs / h
Machine weight:	approx. 400 kg
Machine dimensions:	2600 x 1308 x 1680 mm
Pallet dimensions:	2800 x 1500 x 1900 mm



Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC
Потребляемая мощность:	24 кВт
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Присоединительные р-ры воды:	1/2" /горячая воды/
Присоединительные р-ры воды:	3/4" /холодная воды/
Вход в канализацию:	1 1/4"
Электро подогревом:	2x10 кВт.
Производительность:	150-250 ящ / час
Вес изделия:	400 кг
Габаритные размеры изделия:	2600 x 1308 x 1680 мм
Размеры для транспортировки:	2800 x 1500 x 1900 мм

KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria
www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 3123 94 55
sales@kittnerbg.com

Durchlaufwaschmaschine für Kästen Pass Through Washing Machine for box

2212226



Für die Reinigung von Kustoff-Kästen bis 600x400x300 mm

Elektrische Heizung, Dampfheizung als Option. Maschine mit Behälter-Zuführ-Vorrichtung, d.h. sie kann von nur 1 arbeiter bedient werden. Automatische Dosierung des Reinigungsmittel in den Haupttank. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforder-ungen und den EU - und USDA-Bestimmungen.



For cleaning plastic boxes with max size 600x400x300 mm

Electrical heating, steam heating is an option. The machine has a guiding device for the trays. This means that it may be served by 1 person. Automatic dosing pump for adding detergent. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки пластмассовых ящиков с макс. Размером 600x400x300 мм

С электро-подогревом, существует опция с пароподогревом. Машина оборудованна устройством для подачи ящиков с верху и тиким абразом она обслуживается 1 человеком. С автоматической подачей моющего препарата. Корпус машины исполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2212226

Technische Daten

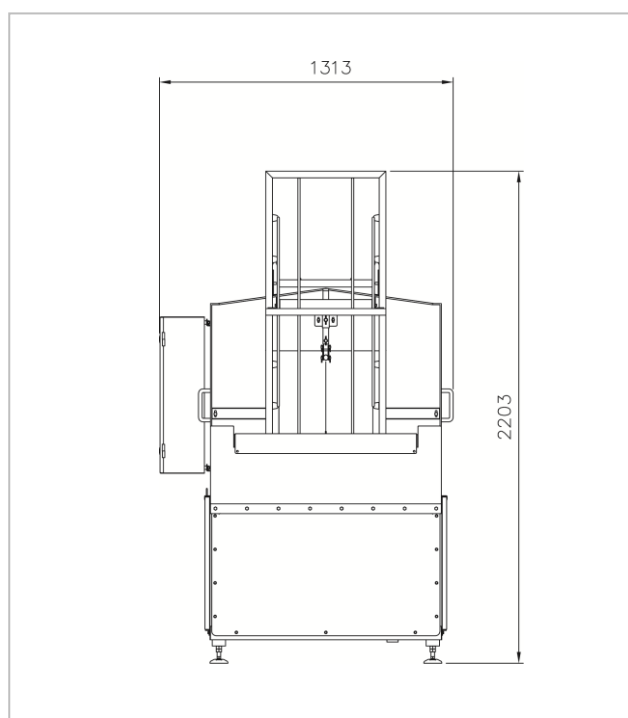
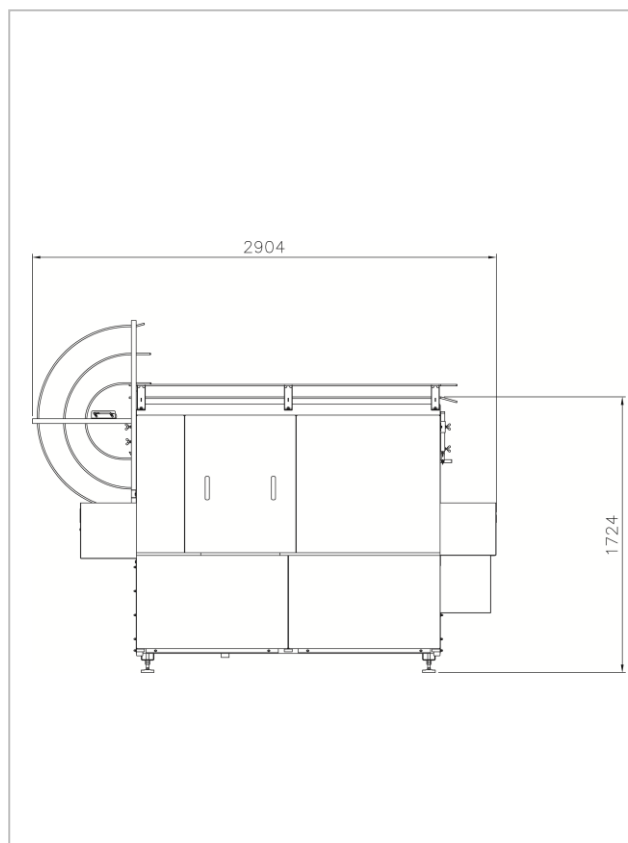
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC
Gesamtleistung:	14 kW
Absicherung:	22 A
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 6 bar
Wasseranschluss:	R 1/2" AG /Heißwasser/
Wasseranschluss:	R 3/4" AG /Kaltwasser/
Heizung:	1x10 kW
Kapazität:	150-250 Behälter / Std.
Eigengewicht:	ca. 300 kg
Abmessungen:	2904 x 1313 x 2203 mm
Palettenabmessungen:	3100 x 1500 x 2300 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC
Power consumption:	14 kW
Fuse:	22 A
Water line pressure:	min 3 bar – max 6 bar
Water connection:	R 1/2"AG /warm water/
Water connection:	R 3/4"AG /cold water/
Electrical heating:	1x10 kW
Capacity:	150-250 pcs / h
Machine weight:	approx. 300 kg
Machine dimensions:	2904 x 1313 x 2203 mm
Pallet dimensions:	3100 x 1500 x 2300 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC
Потребляемая мощность:	14 кВт
Предохранитель:	22 A
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Присоединительные р-ры воды:	1/2" /горячая воды/
Присоединительные р-ры воды:	3/4" /холодная воды/
Электро подотревом:	1x10 кВт.
Вес изделия:	300 кг
Производительность:	150-250 ящ / час
Габаритные размеры изделия:	2904 x 1313 x 2203 mm
Размеры для транспортировки:	3100 x 1500 x 2300 mm



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria
www.kittnerbg.com

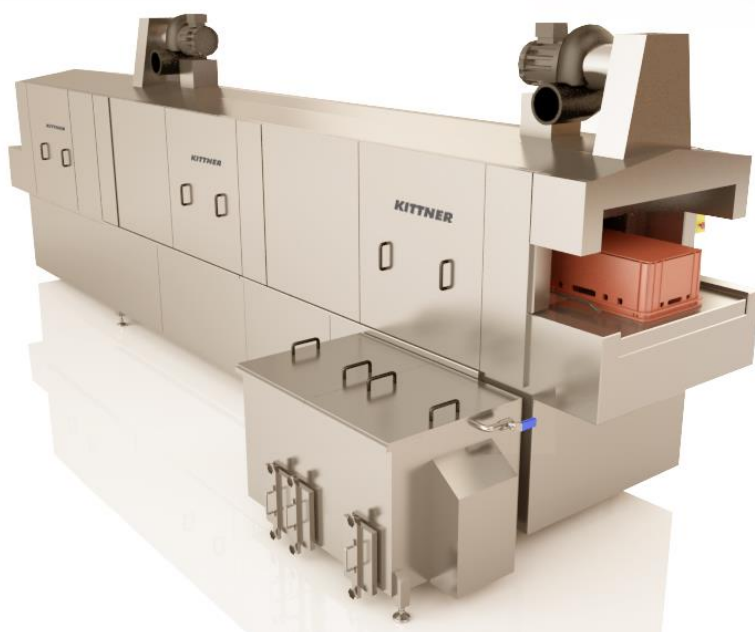
Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 3123 94 55
sales@kittnerbg.com

Waschmaschine für Kästen

Pass Through Washing Machine for box

Моечная машина для ящиков

2212402



Für die Reinigung und Abblasung von Euro-Kästen

Für Reinigung, Spülung und Abblasung von E-Kästen mit max. Größe 600x400x400 mm. Automatische Dosierung des Reinigungsmittel in den Haupttank. Trommelfilter für Grobschmutz, Elektroheizung. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU - und USDA - Bestimmungen.



For cleaning and blow-off of Euro-plastic trays

For cleaning, rinsing and blow-off of E-trays with max. size 600x400x400 mm. Automatic dosing pump for adding detergent. Drum filter for catching the bigger dirt, electrical heating. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки и обдувки пластмассовых ящиков

Для мойки и обдувки пластмассовых ящиков с макс. размером 600x400x400 мм. С автоматической подачей моющего препарата. С барабанным фильтром для улавливания грубого осадка, электроподогревом. Корпус машины выполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2212402

Technische Daten

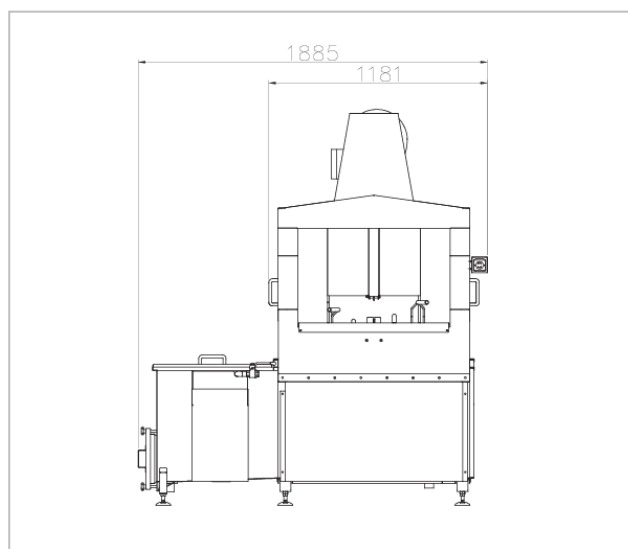
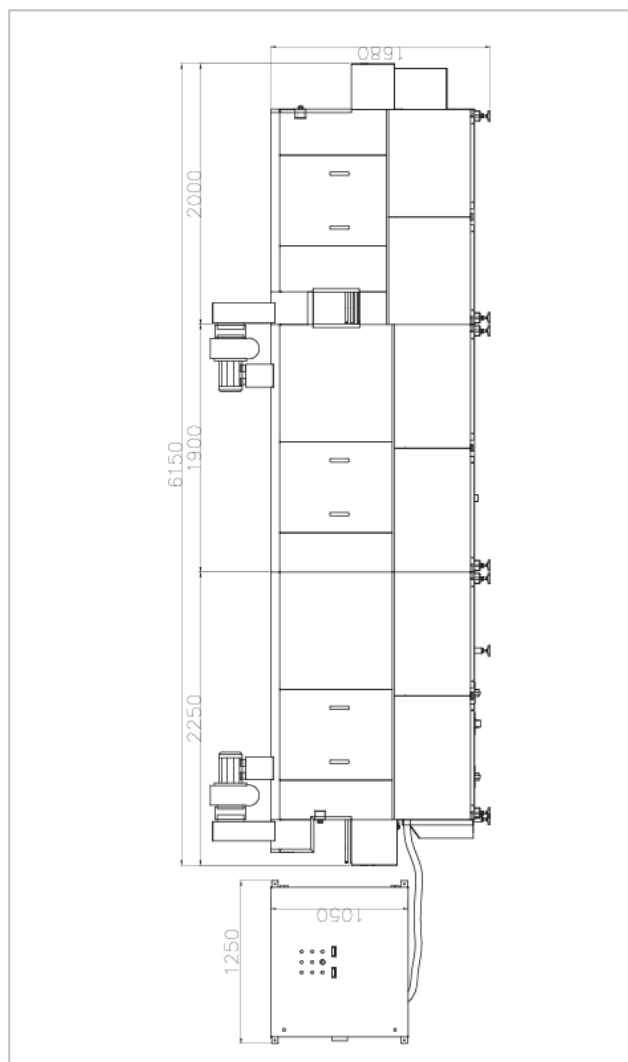
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC
Gesamtleistung:	65 kW
Absicherung:	150A
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 6 bar
Trockentunnel:	Abblasventilator 2x3 kW
Dampfabsaugung:	Absaugventilator 2x1.1 kW
Heizung:	5x10 kW
Kapazität:	400-600 Behälter / Std.
Eigengewicht:	ca. 1500 kg
Abmessungen:	6150 x 1885 x 2143 mm
Palettenabmessungen:	2750 x 2100 x 2300 mm 2300 x 1500 x 2300 mm 2500 x 1500 x 2000 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC
Power consumption:	65 kW
Fuse:	150 A
Water line pressure:	min 3 bar – max 6 bar
Blow-off tunnel:	Blow-ventilator 2x3 kW
Steam exhaust:	Exhaust fan 2x1.1 kW
Electrical heating:	5x10 kW
Capacity:	400-600 pcs / h
Machine weight:	approx. 1500 kg
Machine dimensions:	6150 x 1885 x 2143 mm
Pallet dimensions:	2750 x 2100 x 2300 mm 2300 x 1500 x 2300 mm 2500 x 1500 x 2000 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC
Потребляемая мощность:	65 кВт
Предохранитель:	150 A
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Мощность вентиляторов:	2x3 кВт.
Вентилятор отвода испарений:	2x1,1 кВт.
Электро подогревом:	5x10 кВт.
Вес изделия:	1500 кг
Производительность:	400-600 ящ / час
Габаритные размеры изделия:	6150 x 1885 x 2143 mm
Размеры для транспортировки:	2750 x 2100 x 2300 mm 2300 x 1500 x 2300 mm 2500 x 1500 x 2000 mm



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo

Bulgaria

www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60

+359 32 6077-50

Fax: +359 3123 94 55

sales@kittnerbg.com

Waschmaschine für Kästen

Pass Through Washing Machine for box

Моечная машина для ящиков

2212403



Für die Reinigung und Abblasung von Euro-Kästen

Für Reinigung, Spülung und Abblasung von E-Kästen mit max. Größe 600x400x300 mm. Automatische Dosierung des Reinigungsmittel in den Haupttank. Elektroheizung, Dampfheizung als Option. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU- und USDA-Bestimmungen.



For cleaning and blow-off of Euro-plastic trays

For cleaning, rinsing and blow-off of E-trays with max. size 600x400x300 mm. Automatic dosing pump for adding detergent. Electrical heating, steam heating is an option. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки и обдувки пластмассовых ящиков

Для мойки и обдувки пластмассовых ящиков с макс. размером 600x400x300 мм. С автоматической подачей моющего препарата. Машина может быть исполнена с электро или паром подогревом. Корпус машины выполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2212403

Technische Daten

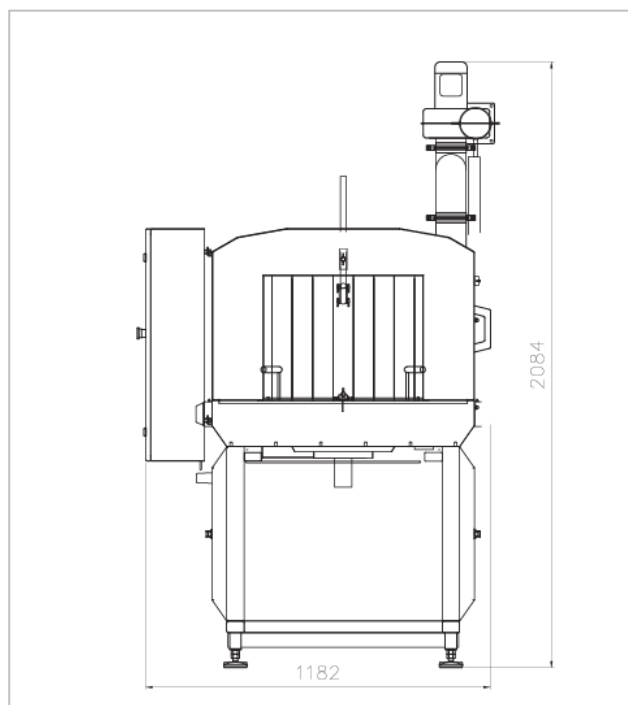
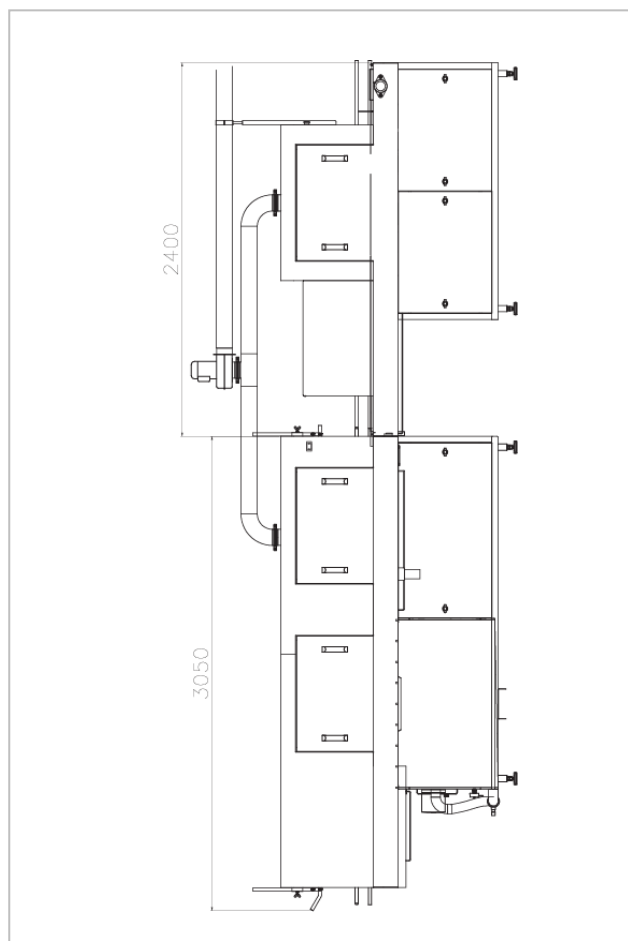
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC
Gesamtleistung:	35 kW
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 6 bar
Abblastmodul:	Abblasventilator 2x3 kW
Dampfabsaugung:	Absaugventilator 1x0.18 kW
Heizung:	2x10 kW
Kapazität:	400-600 Behälter / Std.
Eigengewicht:	ca. 800 kg
Abmessungen:	5450 x 1182 x 2084 mm
Palettenabmessungen:	3000 x 1200 x 1600 mm 2500 x 1100 x 1600 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC
Power consumption:	35 kW
Water line pressure:	min 3 bar – max 6 bar
Blow-off tunnel:	Blow-ventilator 2x3 kW
Steam exhaust:	Exhaust fan 1x0.18 kW
Electrical heating:	2x10 kW
Capacity:	400-600 pcs / h
Machine weight:	approx. 800 kg
Machine dimensions:	5450 x 1182 x 2084 mm
Pallet dimensions:	3000 x 1200 x 1600 mm 2500 x 1100 x 1600 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC
Потребляемая мощность:	35 кВт
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Мощность вентиляторов:	2x3 кВт.
Винтилятор отвода испарений:	1x0.18 кВт.
Электро подотревом:	2x10 кВт.
Вес изделия:	800 кг
Производительность:	400-600 ящ / час
Габаритные размеры изделия:	5450 x 1182 x 2084 мм
Размеры для транспортировки:	3000 x 1200 x 1600 мм 2500 x 1100 x 1600 мм



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria
www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 3123 94 55
sales@kittnerbg.com

Waschmaschine für Paletten Washing Machine for pallets Моечная машина для поддонов

2272001



Für die Reinigung und Spülung von EURO-Paletten

Reinigung und Spülung von EURO-Paletten 1200x800x160 mm. Manuelle Zugabe des Reinigungsmittels in den Haupttank, automatische Dosierung als Option. Maschine mit Elektroheizung, Dampfheizung als Option. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU- und USDA-Bestimmungen.



For cleaning and rinsing of EURO-pallets

Cleaning and rinsing of EURO-pallets with size 1200x800x160 mm. Manually adding the detergent into the main washing tank, automatic dosing pump is an option. Electrical heating, steam heating is an option. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки и ополаскивания ЕВРО-поддонов

Для мойки и ополаскивания поддонов с размером 1200x800x160 мм. Ручная подача моющего средство в главный резервуар, существует опция с автоматической подачей моющего препарата. Электроподогрев воды, существует опция с пароподогревом. Корпус машины исполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2272001

Technische Daten

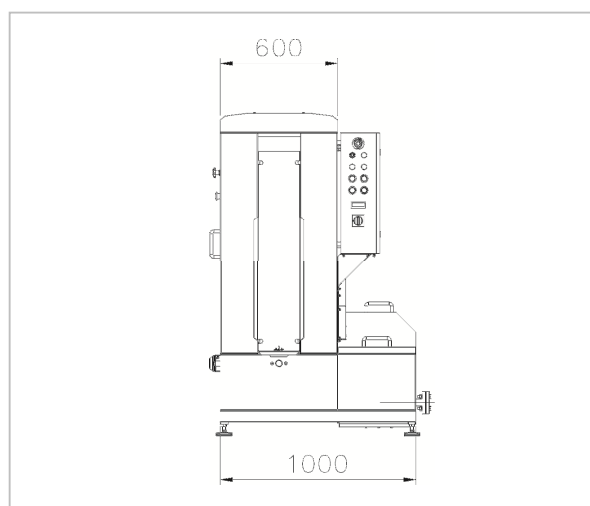
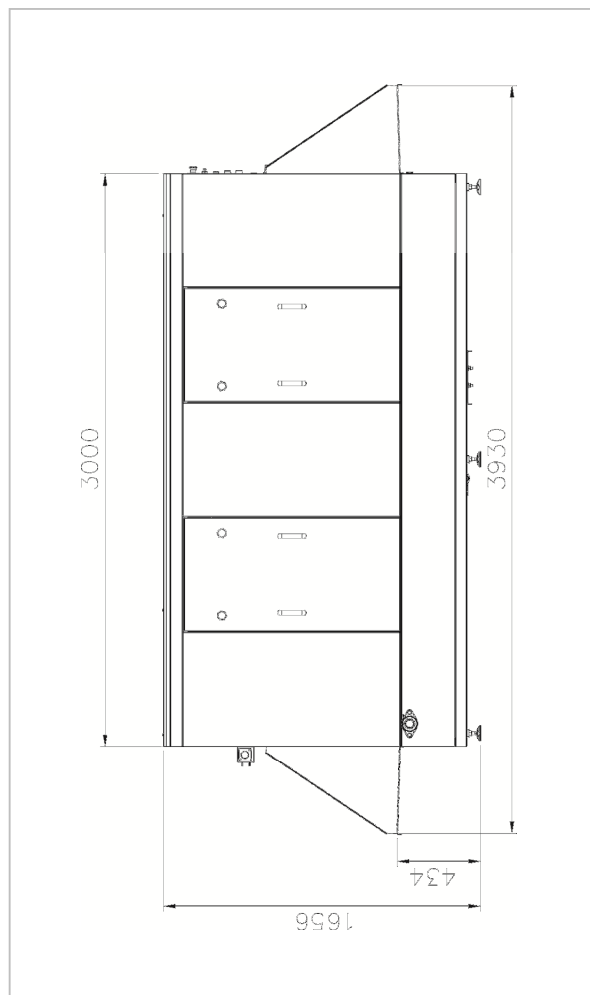
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC
Gesamtleistung:	44 kW
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 5 bar
Heizung:	3x12 kW
Wasserzulauf:	R 1" /Kaltwasser/
Wasserzulauf:	R 1/2" /Heißwasser/
Wasserablauf:	R 2"
Kapazität:	bis zu 150 Stk./ Std.
Eigengewicht:	ca. 600 kg
Abmessungen:	3930 x 1000 x 1656 mm
Palettenabmessungen:	4100 x 1200 x 2000 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC
Power consumption:	44 kW
Water line pressure:	min 3 bar – max 5 bar
Electrical heating:	3x12 kW
Water inlet:	R 1" /cold water/
Water inlet:	R 1/2" /warm water/
Water outlet:	R 2"
Capacity:	up to 150 pcs / h
Machine weight:	approx. 600 kg
Machine dimensions:	3930 x 1000 x 1656 mm
Pallet dimensions:	4100 x 1200 x 2000 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC
Потребляемая мощность:	44 кВт
Давление воды:	3 атм – 5 атм
Электро подогревом:	3x12 кВт.
Вход воды:	1" /холодная воды/
Вход воды:	1/2" /горячая воды/
Выход в канализацию:	2"
Вес изделия:	600 кг
Производительность:	до 150 шт / час
Габаритные размеры изделия:	3930 x 1000 x 1656 mm
Размеры для транспортировки:	4100 x 1200 x 2000 mm



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria
www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 3123 9455
info@kittnerbg.com

Waschmaschine für Paletten Washing Machine for pallets Моечная машина для поддонов

2272002



Für die Reinigung und Ablasung von EURO-Paletten

Reinigung, Spülung und Ablasung von EURO-Paletten 1200x800x160 mm. Manuelle Zugabe des Reinigungsmittels in den Haupttank, automatische Dosierung als Option. Maschine mit Elektroheizung, Dampfheizung als Option. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU- und USDA-Bestimmungen.



For washing and blow-off of EURO- pallets

Washing, rinsing and blow-off of EURO-pallets with size 1200x800x160 mm. Manually adding the detergent into the main washing tank, automatic dosing pump is an option. Electrical heating, steam heating is an option. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки, ополаскивания и обдув ЕВРО-поддонов

Для мойки, ополаскивание и обдув поддонов с размером 1200x800x160 мм. Ручная подача моющего средство в главный резервуар, существует опция с автоматической подачей моющего препарата. Электроподогрев воды, существует опция с пароподогревом. Корпус машины исполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2272002

Technische Daten

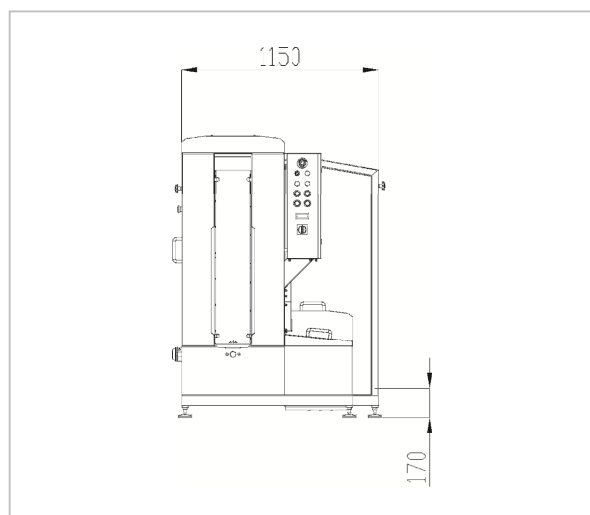
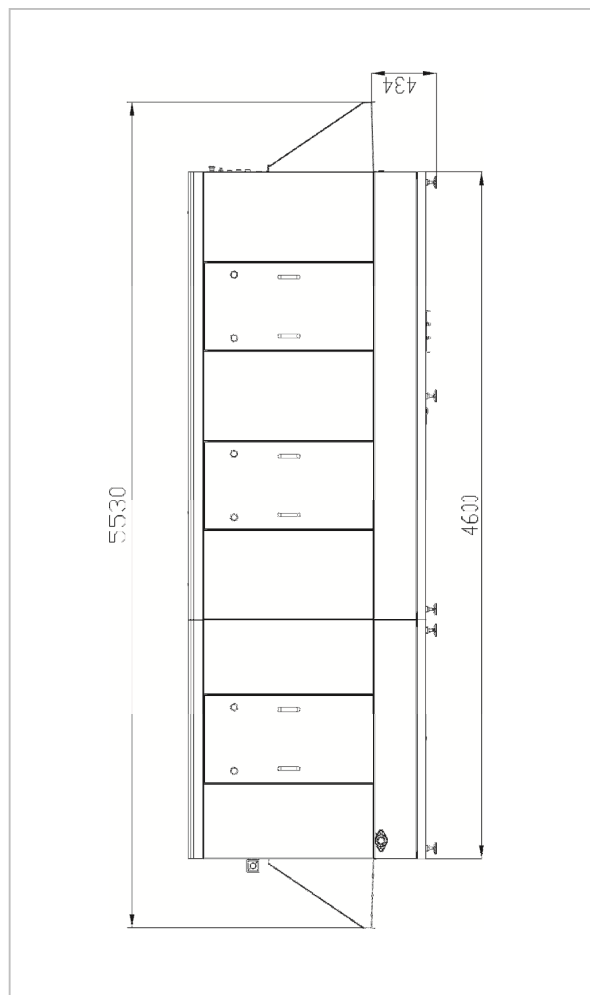
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC
Gesamtleistung:	56 kW
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 5 bar
Heizung:	3x12 kW
Trockentunnel:	Abblaseventilator: 4x3 kW
Wasserzulauf:	R 1" /Kaltwasser/
Wasserzulauf:	R 1/2" /Heißwasser/
Wasserablauf:	R 2"
Kapazität:	bis zu 150 Stk./ Std.
Eigengewicht:	ca. 1350 kg
Abmessungen:	5530 x 1150 x 1656 mm
Palettenabmessungen:	5800 x 1350 x 2000 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC
Power consumption:	56 kW
Water line pressure:	min 3 bar – max 5 bar
Electrical heating:	3x12 kW
Blow-off tunnel:	Blow-off fan: 4x3 kW
Water inlet:	R 1" /cold water/
Water inlet:	R 1/2" /warm water/
Water outlet:	R 2"
Capacity:	up to 150 pcs / h
Machine weight:	approx. 1350 kg
Machine dimensions:	5530 x 1150 x 1656 mm
Pallet dimensions:	5800 x 1350 x 2000 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC
Потребляемая мощность:	56 кВт
Давление воды:	3 атм – 5 атм
Электро подотревом:	3x12 кВт.
Мощность вентиляторов:	4x3 кВт.
Вход воды:	1" /холодная воды/
Вход воды:	1/2" /горячая воды/
Выход в канализацию:	2"
Вес изделия:	1350 кг
Производительность:	до 150 шт / час
Габаритные размеры изделия:	5530 x 1150 x 1656 mm
Размеры для транспортировки:	5800 x 1350 x 2000 mm



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria
www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 3123 9455
info@kittnerbg.com

Waschmaschine für 200 l Beschickungswagen Washing Machine for 200 l Buggy Машина для мойки 200 л ванн

2231111



Zur Reinigung eines 200 l Norm-BW

Die Maschine enthält einen Filter, der den im Waschwasser befindlichen Grobschmutz auffängt. Dampf - oder Elektroheizung. Die hydraulisch betätigte Ladetür dient zur Wagenaufnahme und als Verschlusseinrichtung des Waschraums. Das Spülwasser fließt in den Haupttank zurück, was den Wasserverbrauch verringert. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU - und USDA -Bestimmungen.



For washing one 200 l buggy

The machine is equipped with filter to catch bigger dirt. Steam or electrical heated. The recyclable water from the rinsing process decreases the water consumption. Hydraulic door to both load the buggy and close the washing section. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки 200 л ванн

Машина оборудована фильтром улавливающим осадок. Исполняется с паровой или электроподогревом. Вода, используется для споласкивания ванн стекает в главный резервуар, что уменьшает ее потребление. Гидравлически приводная дверь устанавливает в моющую зону ванну, закрывая моющую секцию. Корпус машины выполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2231111

Technische Daten

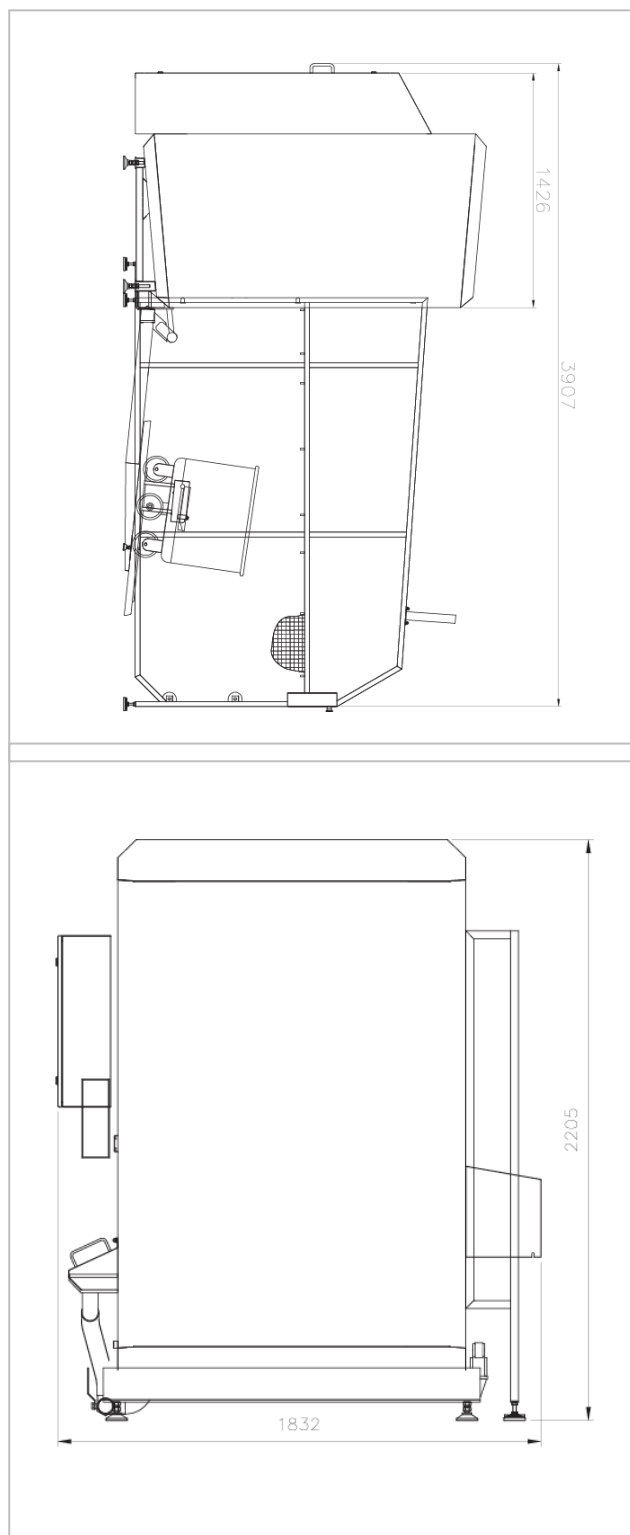
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V DC
Gesamtleistung:	10 kW
Wasseranschluss:	R 1" AG /Frischwasser/
Wasseranschluss:	R 1" AG /Spülwasser/
Wasserablauf:	DN 50
Leitungdruck:	min. 3 bar-max. 6 bar
Kapazität:	max. 30 BW/Std.
Eigengewicht:	ca. 1000 kg
Abmessungen:	3907 x 1832 x 2205 mm
Palettenabmessungen:	2500 x 2000 x 2400 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V DC
Power consumption:	10 kW
Water connection:	R 1"AG /fresh water/
Water connection:	R 1"AG /rinsing water/
Water outlet:	DN 50
Water the pressure:	min. 3 bar-max. 6 bar
Capacity:	max. 30 pcs / h
Machine weight:	approx. 1000 kg
Machine dimensions:	3907 x 1832 x 2205 mm
Pallet dimensions:	2500 x 2000 x 2400 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V DC
Потребляемая мощность:	10 кВт
Присоединительные р-ры воды:	1" /горячая воды/
Присоединительные р-ры воды:	1" /холодная воды/
Выход в канализацию:	DN 50
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Вес изделия:	1000 кг
Производительность:	макс. 30 штк / час
Габаритные размеры изделия:	3907 x 1832 x 2205 мм
Размеры для транспортировки:	2500 x 2000 x 2400 мм



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria
www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 3123 94 55
sales@kittnerbg.com

Waschmaschine für 200 l Normwagen mit Bandfilter

200 l Buggy Washing Machine incl. Belt Filter

Машина для мойки 200 л ванн с лентовым фильтром

2231201



Für die stationäre Reinigung von 200 l Normwagen, inkl. Bandfilter.

Für die Reinigung von besonders schmutzigen Normwagen, wo ein kontinuierlicher Abtransport des Schmutzes notwendig ist. Maschine mit Dampfheizung. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU- und USDA-Bestimmungen.



For washing 200 l buggies, with built-in belt filter.

For washing 200 l buggies. The machine includes a built-in belt filter allowing the constant removal of dirt. The machine is steam-heated. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU-and USDA regulations.



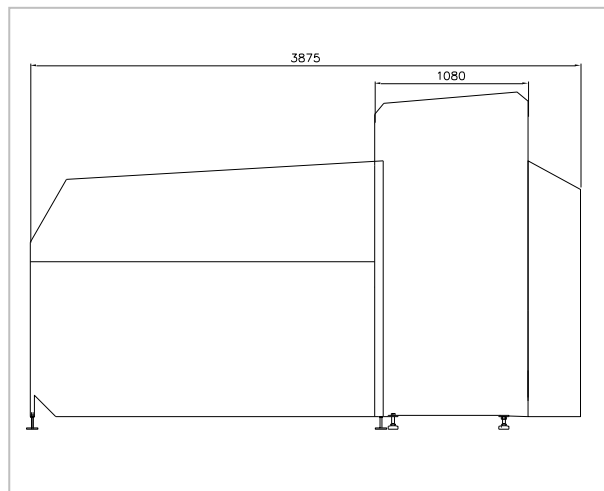
Машина для мойки 200 л ванн с лентовым фильтром

Для мойки 200 л ванн. Машина снабжена лентовым фильтром, позволяющим от-деление продуктов мойки. Подогрев во-ды паром. Корпус машины исполнен из высококачественной стали 1.4301. Ма-шина соответствует высоким требо-ваниям CE, EU и USDA.

2231201

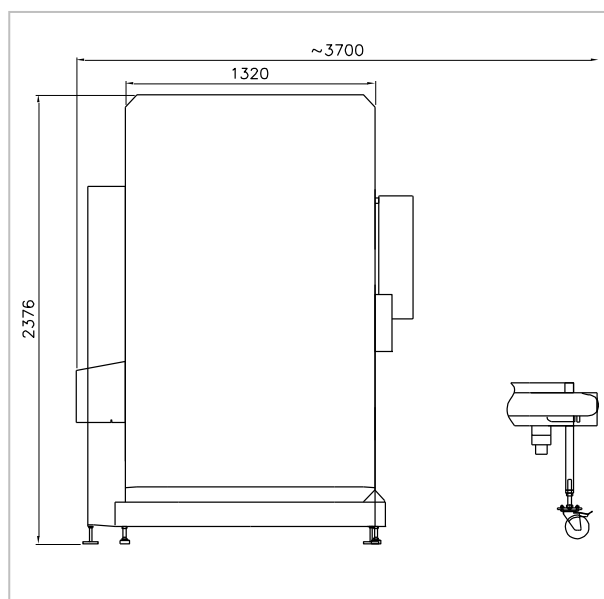
Technische Daten

Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC/DC
Gesamtleistung:	8,5 kW
Absicherung:	32 A
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 6 bar
Umgebungstemperatur:	min. 4° C - max. 40° C
Wasseranschluss:	R 1"
Kapazität:	max. 30 Behälter / Std. je nach Verschmutzungsgrad
Eigengewicht:	ca. 850 kg
Abmessungen:	3875 x 2178/3700 x 2376 mm
Palettenabmessungen:	2000 x 2400 x 2400 mm



Technical Data

Power supply:	400V 50 Hz
Control Voltage:	24 V AC/DC
Power consumption:	8,5 kW
Fuse:	32 A
Water line pressure:	min 3 bar – max 6 bar
Ambient temperature:	min 4 °C – max 40 °C
Water connection:	R 1"
Capacity:	max. 30 pcs / h depending on contamination
Machine weight:	approx. 850 kg
Machine dimensions:	3875 x 2178/3700 x 2376 mm
Pallet dimensions:	2000 x 2400 x 2400 mm



Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz,
Оперативное напряжение:	24 V AC/DC
Потребляемая мощность:	8.5 кВт
Предохранитель:	32 A
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Температура окр. среды:	4 – 40 ° C
Присоединительные р-ры воды:	1"
Производительность:	30 шт/час
Вес изделия:	850 кг
Габаритные размеры изделия:	3875 x 2178/3700 x 2376 мм
Размеры для транспортировки:	2000 x 2400 x 2400 мм

KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona Tel: +359 32 6077-60
 4173 Kaloyanovo +359 32 6077-50
 Bulgaria Fax: +359 31 2394-55
www.kittnerbg.com sales@kittnerbg.com

Waschmaschine für 2x200 l, 300 l BW oder 630 L Grossbehälter

Washing Machine for 2x200 l, 300 l Buggy or 630 L container

Машина для мойки 2x200 л, 300 л ванн или 630 л ванн

2231205



Zur Reinigung 2x200 l, 300 l Norm-BW's oder 630 L Behälters

Die Maschine enthält einen Filter, der den im Waschwasser befindlichen Grobschmutz auffängt. Dampf - oder Elektroheizung. Die hydraulisch betätigte Ladetür dient zur Wagenaufnahme und als Verschlusseinrichtung des Waschraums. Das Spülwasser fließt in den Haupttank zurück, was den Wasserverbrauch verringert. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU - und USDA -Bestimmungen.



For washing 2x200 l, 300 l buggy or 630 L container

The machine is equipped with filter to catch bigger dirt. Steam or electrical heated. The recyclable water from the rinsing process decreases the water consumption. Hydraulic door to both load the buggy and close the washing section. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки 2x200 л, 300 л ванн или 630 л ванн

Машина оборудована фильтром улавливающим осадок. Исполняется с паровой или электроподогревом. Вода, используется для споласкивания ванн стекает в главный резервуар, что уменьшает ее потребление. Гидравлически приводная дверь устанавливает в моющую зону ванну, закрывая моющую секцию. Корпус машины выполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2231205

Technische Daten

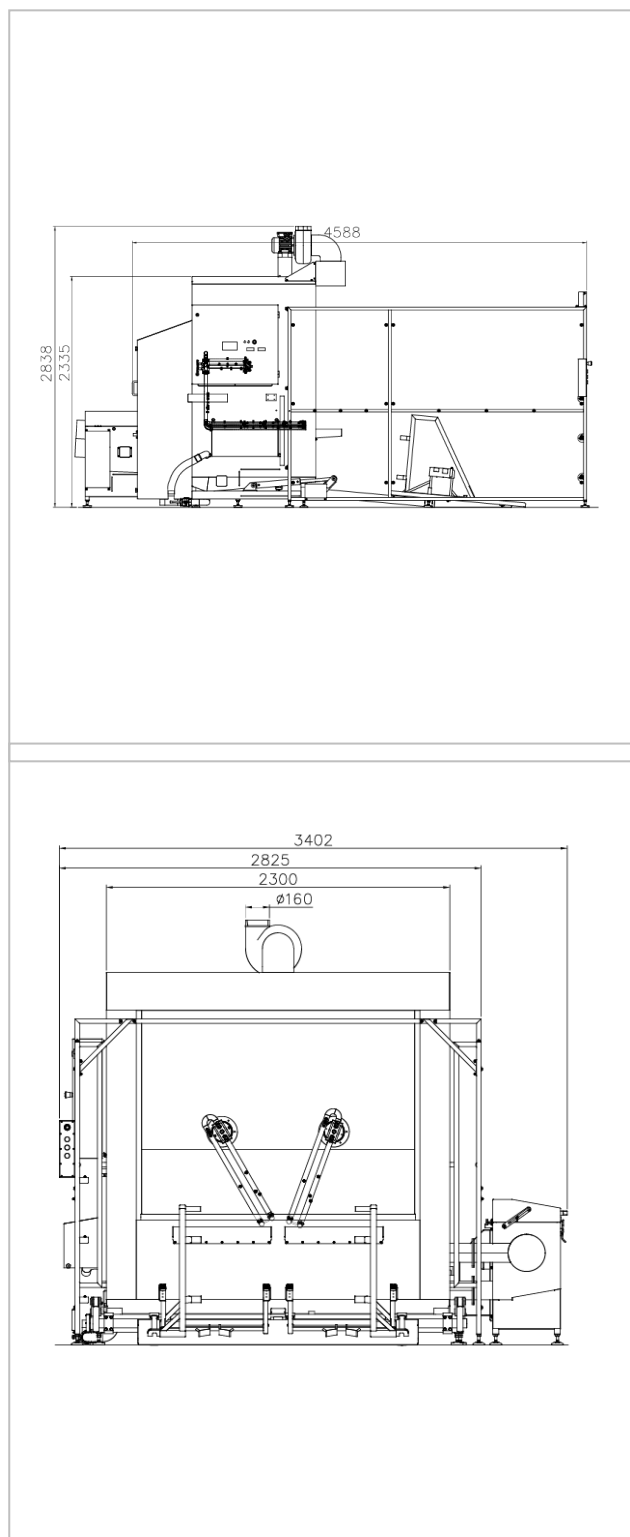
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V DC
Gesamtleistung:	35 kW
Wasseranschluss:	R 1" AG /Frischwasser/
Wasseranschluss:	R 1" AG /Spülwasser/
Wasserablauf:	R 2" AG
Leitungdruck:	min. 3 bar-max. 6 bar
Kapazität:	max. 50 BW/Std. max. 25 Großbehälter/Std.
Eigengewicht:	ca. 1300 kg
Abmessungen:	4588 x 3402 x 2838 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V DC
Power consumption:	35 kW
Water connection:	R 1"AG /fresh water/
Water connection:	R 1"AG /rinsing water/
Water outlet:	R 2" AG
Water the pressure:	min. 3 bar-max. 6 bar
Capacity:	max. 50 buggy/ h max. 25 container/h
Machine weight:	approx. 1300 kg
Machine dimensions:	4588 x 3402 x 2838 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V DC
Потребляемая мощность:	35 кВт
Присоединительные р-ры воды:	1" /горячая воды/
Присоединительные р-ры воды:	1" /холодная воды/
Выход в канализацию:	2"
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Вес изделия:	1300 кг
Производительность:	макс. 50 штк / час 200 л, 300 л ванн макс. 25 штк / час 630 л ванн
Габаритные размеры изделия:	4588 x 3402 x 2838 мм



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria
www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 3123 94 55
sales@kittnerbg.com

Waschmaschine für 200 l Beschickungswagen 200 l Buggy Washing Machine Машина для мойки 200 л ванн

2232104



Zur Reinigung eines 200 Liter Norm-Beschickungswagens

Die Maschine enthält einen Filter, der den im Waschwasser befindlichen Grobschmutz auffängt. Mit Elektroheizung. Das Spülwasser fließt in den Haupttank zurück, was den Wasserverbrauch verringert. Die hydraulisch betätigte Ladetür dient zur Wagonaufnahme und als Verschlusseinrichtung des Waschraums. Schutzlichtschranke. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen sowie den EU- und USDA-Bestimmungen.



For washing one 200 liter standard buggy

For washing one 200 l buggy. The machine is equipped with filter to catch bigger dirt. The machine is electrical heated. The water from the rinsing process is led to the main tank in order to reduce water consumption. Hydraulic door to both load the buggy and close the washing section. Safety light barrier. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU-and USDA regulations.



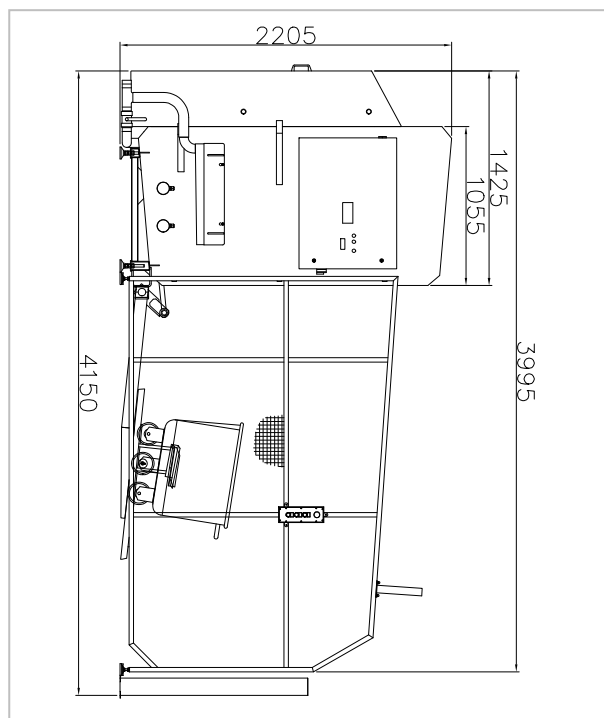
Для мойки стандартных 200 л ванн

Машина оборудована фильтром улавливающим осадок. Исполняется с электроподогревом. Вода, использующаяся для споласкивания ванн стекает в главный резервуар, что уменьшает ее потребление. Гидравлически приводная дверь устанавливает в моющую зону ванну, закрывая моющую секцию. Защитный световой барьер. Машина произведена из нержавеющей стали DIN 1.4301 и соответствует требованиям CE, EU и USDA.

2232104

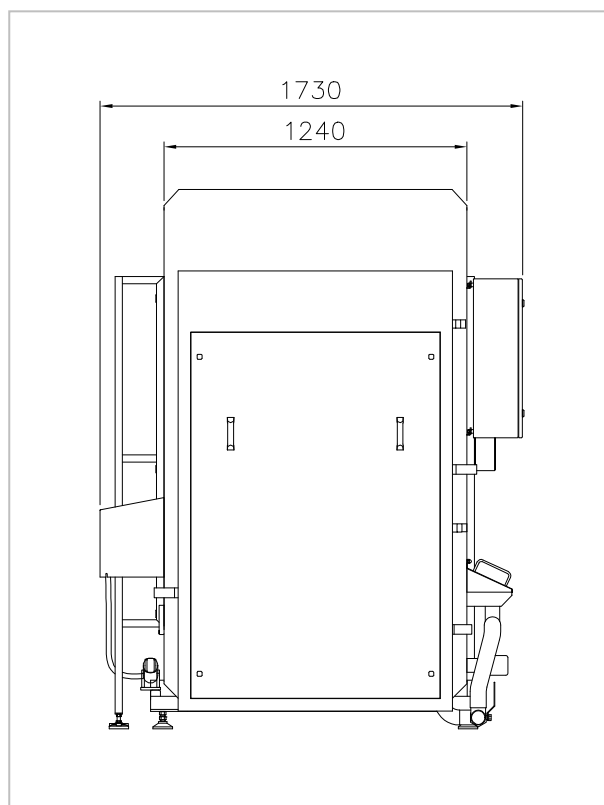
Technische Daten

Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V AC/DC
Gesamtleistung:	27 kW
Absicherung:	63 A
Leitungsdruck:	min. 3 bar - max. 6 bar
Umgebungstemperatur:	min. 4° C - max. 40° C
Wasseranschluss:	R 1"
Wasserablauf:	R 2"
Eigengewicht:	ca. 650 kg
Abmessungen:	4150 x 1730 x 2205 mm
Palettenabmessungen:	4500 x 2100 x 2400 mm



Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control voltage:	24V AC/DC
Power consumption:	27 kW
Fuse:	63 A
Water line pressure:	min 3 bar – max 6 bar
Ambient temperature:	min 4 °C – max 40 °C
Water connection:	R 1"
Water drain:	R 2"
Machine weight:	approx. 650 kg
Machine dimensions:	4150x 1730 x 2205 mm
Pallet dimensions:	4500 x 2100 x 2400 mm



Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V AC/DC
Потребляемая мощность:	27 кВт
Предохранитель:	63 A
Давление воды :	3 атм – 6 атм
Температура окр. среды:	4 – 40 °C
Присоединительные р-ры воды:	1"
Выход в канализацию:	2"
Вес изделия:	прибл. 650 кг
Габаритные размеры изделия :	4150x 1730 x 2205 мм
Размеры для транспортировки:	4500 x 2100 x 2400 мм

KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona

4173 Kaloyanovo

Bulgaria

www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60

+359 32 6077-50

Fax: +359 31 2394-55

sales@kittnerbg.com

Waschmaschine für 200 l BW oder 630 L Grossbehälter

Washing Machine for 200 l Buggy or 630 L container

Машина для мойки 200 л ванн или 630 л ван

2232111



Zur Reinigung eines 200 l Norm-BW's oder 630 L Behälters

Die Maschine enthält einen Filter, der den im Waschwasser befindlichen Grobschmutz auffängt. Dampf - oder Elektroheizung. Die hydraulisch betätigte Ladetür dient zur Wagenaufnahme und als Verschlusseinrichtung des Waschraums. Das Spülwasser fließt in den Haupttank zurück, was den Wasserverbrauch verringert. Maschinengehäuse komplett aus Edelstahl, Werkstoff-Nr.: 1.4301. Die Ausführung entspricht den hohen CE-Anforderungen und den EU - und USDA -Bestimmungen.



For washing one 200 l buggy or 630 L container

The machine is equipped with filter to catch bigger dirt. Steam or electrical heated. The recyclable water from the rinsing process decreases the water consumption. Hydraulic door to both load the buggy and close the washing section. Machine corpus made entirely out of stainless steel, material No. 1.4301. The machine complies with the high CE-Requirements and EU- and USDA regulations.



Для мойки 200 л ванн или 630 л ванн

Машина оборудована фильтром улавливающим осадок. Исполняется с паровой или электроподогревом. Вода, используемая для споласкивания ванн стекает в главный резервуар, что уменьшает ее потребление. Гидравлически приводная дверь устанавливает в моющую зону ванну, закрывая моющую секцию. Корпус машины выполнен из высококачественной нержавеющей стали 1.4301. Машина соответствует высоким требованиям CE, EU и USDA.

2232111

Technische Daten

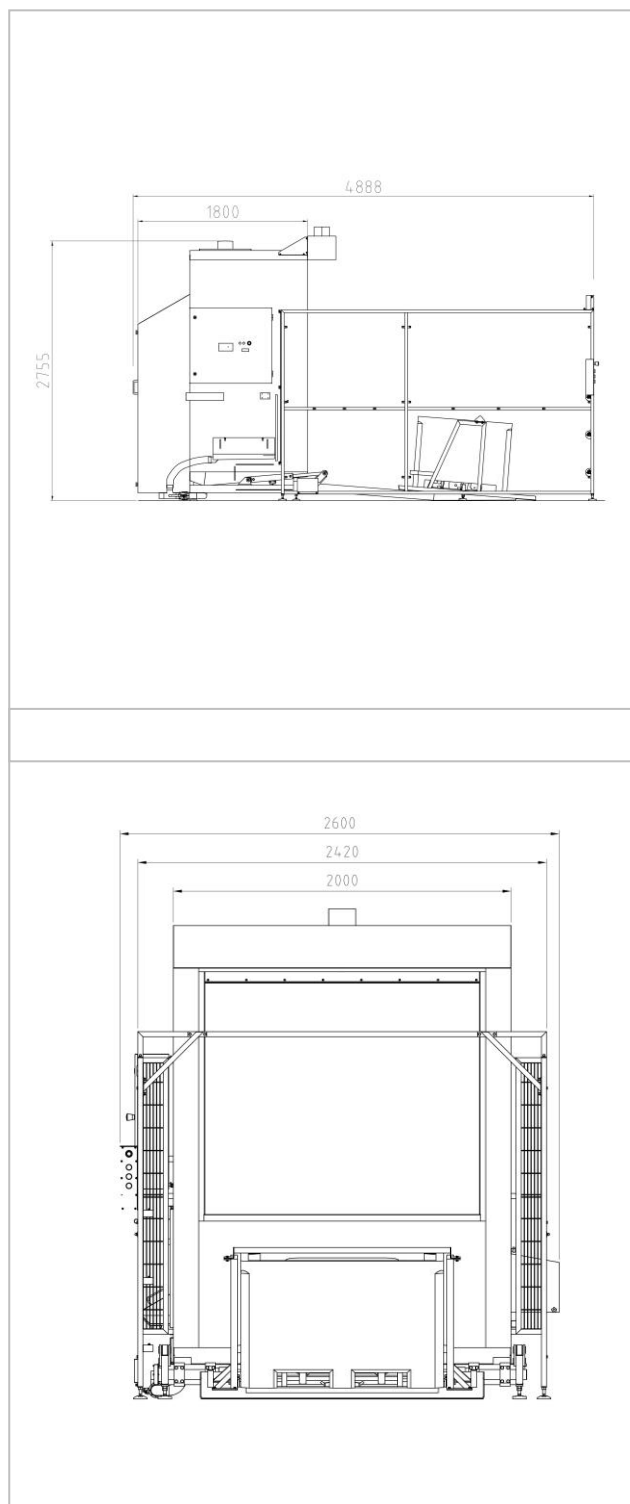
Stromversorgung:	400 V 50 Hz
Steuerspannung:	24 V DC
Gesamtleistung:	40 kW
Wasseranschluss:	R 1" AG /Frischwasser/
Wasseranschluss:	R 1" AG /Spülwasser/
Wasserablauf:	R 2" AG
Leitungdruck:	min. 3 bar-max. 6 bar
Kapazität:	max. 25 Stk./Std.
Eigengewicht:	ca. 1000 kg
Abmessungen:	4888 x 2600 x 2755 mm

Technical Data

Power supply:	400 V 50 Hz
Control Voltage:	24 V DC
Power consumption:	40 kW
Water connection:	R 1"AG /fresh water/
Water connection:	R 1"AG /rinsing water/
Water outlet:	R 2" AG
Water the pressure:	min. 3 bar-max. 6 bar
Capacity:	max. 25 pcs / h
Machine weight:	approx. 1000 kg
Machine dimensions:	4888 x 2600 x 2755 mm

Технические данные

Электроподключение:	400 V, 50 Hz
Оперативное напряжение:	24 V DC
Потребляемая мощность:	40 кВт
Присоединительные р-ры воды:	1" /горячая воды/
Присоединительные р-ры воды:	1" /холодная воды/
Выход в канализацию:	2"
Давление воды:	3 атм – 6 атм
Вес изделия:	1000 кг
Производительность:	макс. 25 штк / час
Габаритные размеры изделия:	4888 x 2600 x 2755 мм



KITTNER Anlagen- und Maschinenbau EOOD

Industrialna zona
4173 Kaloyanovo
Bulgaria
www.kittnerbg.com

Tel: +359 32 6077-60
+359 32 6077-50
Fax: +359 3123 94 55
sales@kittnerbg.com

Washing Machine for Tumblers

2269005



- ✓ Efficient
- ✓ Energy saving
- ✓ Water saving
- ✓ Stainless steel
- ✓ Safe
- ✓ Reliable
- ✓ User-friendly
- ✓ Easy operated by 1 man

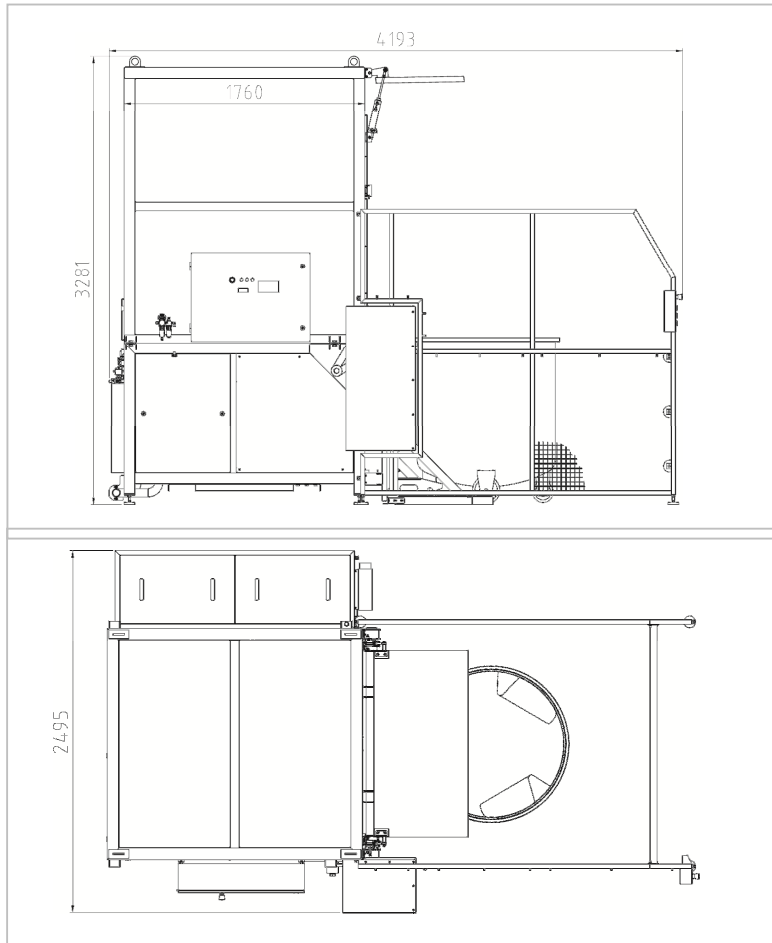
Description:

- 3 adjustable washing cycles for optimal washing results
- SIEMENS PLC control and display, English language programming
- Low water and energy consumption
- Steam heated
- Dosing pump for chemicals
- Protection of wash pump against dry running
- Safety protection of loading area

Operation:

The washing machine is made of stainless steel material 1.4301. Designed for the washing of tumblers with a max. capacity of 20 pcs/hour, depending on the amount of soil. The electrically driven door serves both for loading the tumbler and closing the washing machine. The loading area is protected by safety guards with photo cells. Three time adjustable washing cycles: pre-washing the tumbler inside, main washing and rinsing. The used water from main wash is filtered before return to the tank to prevent rapid water contamination. Rinsing is done with fresh hot water at 85°C temperature, supplied on site. The rinse water is fed into the main tank so wash water is constantly refreshed. The pump is protected by filter and against dry running. The machine complies with the high CE-requirements and EU- and USDA regulations.

2269005



Technical Data

Dimensions with guard in mm (LxBxH)	4.193x2.495x3.281	Pump capacity	11 kW, 33 m³/h
Tank volume	440 l	Water connection	1"
Water consumption	12.5 l/cycle*	Drain connection	2"
Nozzles	44	Steam connection	1"
Steam heating	3÷6 bar	Steam consumption	approx. 30 kg/h
Electric heating	3x10 kW	Power requirements	200/230V 50-60Hz
Capacity	max. 20 pcs/h	Degree of protection	IP 65

*Consumption depends on soil degree and duration of the pre-washing cycle.